

# Kelvin Takeshita

E-book

## **As escritas japonesas- hiragana e katakana**



# Introdução

よ!! Olá! Eu sou o Take sensei e antes de começarmos os estudos por aqui, quero te contar algumas coisas sobre mim.

Sou nascido criado no Japão onde passei meus primeiros 14 anos de vida, cursei lá o meu ensino básico (Ensino primário e secundário). Ou seja, tive uma criação japonesa e brasileira ao mesmo tempo.

Por ter nascido no país, sempre estive imerso na cultura japonesa, aprendendo seus costumes, comendo suas comidas, brincando suas brincadeiras, falando sua língua!

A fim de compartilhar essa bagagem cultural que tenho, desenvolvi este e-book para compartilhar meus conhecimentos da língua com você, de uma forma que julgo ser de fácil entendimento e compreensão, indicando os passos que devem ser seguidos para você não se perder, ok? :)

Vamos começar?



# Introdução

Quero fazer algumas recomendações e anotações antes de você iniciar os estudos no caminho do japonês.

Este livro é para quem está começando a estudar o idioma e quer dominar a base. Base é saber escrever, identificar as letras e lê-las. Esse é o PRIMEIRO passo.

Além disso, é relevante também para quem já conhece os silabários e quer aumentar seu vocabulário

Os estudos aqui estão divididos em semanas, ou seja, você pode seguir o material de maneira independente. Uma dica valiosa é se dedicar 30 minutos por dia. Constantemente.

E lembre-se que, quando aprender um silabário, no instagram @japonesescomotake tem muito conteúdo que pode aumentar o seu たんご - tango (vocabulário), e o inbox está disponível para você perguntar e tirar suas dúvidas.



# Hiragana semana I

A leitura  
começa  
da  
esquerda  
para a  
direita



	A	I	U	E	O
A	あ	い	う	え	お
K	か	き	く	け	こ
S	さ	し	す	せ	そ
T	た	ち	つ	て	と
N	な	に	ぬ	ね	の
H	は	ひ	ふ	へ	ほ
M	ま	み	む	め	も
Y	や		ゆ		よ
R	ら	り	る	れ	ろ
W	わ		を		ん

Essa letra tem o som de m/n no português, igual o たんご - taNgo que vimos na intro

n



# Hiragana semana I

\*Se desafie a escrever o hiragana sem as flechas como estão na página acima. Gambaré!!!

あ	い	う	え	お
か	き	く	け	こ
さ	し	す	せ	そ
た	ち	つ	て	と
な	に	ぬ	ね	の
は	ひ	ふ	へ	ほ
ま	み	む	め	も
や		ゆ		よ
ら	り	る	れ	ろ
わ		を		ん



# Vocabulário hiragana semana I

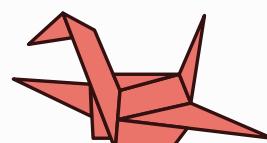
Vamos enriquecer seu vocabulário conhecendo novas palavras?

あい	あい	あい	→ amor
いく	いく	いく	→ ir
うみ	うみ	うみ	→ mar
えいが	えいが	えいが	→ filme
おおきい	おおきい	おおきい	→ grande

かう	かう	かう	→ comprar
きく	きく	きく	→ ouvir
くさい	くさい	くさい	→ fedido
ける	ける	ける	→ chutar
こめ	こめ	こめ	→ arroz

さる	さる	さる	→ macaco
しめる	しめる	しめる	→ fechar
すも	すも	すも	→ sumo
せかい	せかい	せかい	→ mundo
そと	そと	そと	→ fora

がんばれ～  
ganbare～



# Vocabulário hiragana semana I

たつ	たつ	たつ	→levantar
ちかい	ちかい	ちかい	→perto
つち	つち	つち	→barro
てつ	てつ	てつ	→ferro
とおい	とおい	とおい	→longe

なに?	なに?	なに?	→o que?
にく	にく	にく	→carne
ぬま	ぬま	ぬま	→pântano
ねる	ねる	ねる	→dormir
のむ	のむ	のむ	→tomar

はなす	はなす	はなす	→falar
ひ	ひ	ひ	→fogo
ふね	ふね	ふね	→navio
へいせい	へいせい	へいせい	→heisei
ほる	ほる	ほる	→cavar

# Vocabulário hiragana semana I

まる	まる	まる	→ redondo
みみ	みみ	みみ	→ ouvido
むし	むし	むし	→ inseto
め	め	め	→ olho
もつ	もつ	もつ	→ segurar

やすい	やすい	やすい	→ barato
ゆき	ゆき	ゆき	→ neve
よむ	よむ	よむ	→ ler

らく	らく	らく	→ fácil
りゅう	りゅう	りゅう	→ razão
るす	るす	るす	→ ausência
れい	れい	れい	→ zero
ろく	ろく	ろく	→ seis

わし	わし	わし	→ águia
を	を	を	
ん	ん	ん	



# Exercícios teste nº1

Escreva os respectivos nomes em hiragana

hana



inu



tori



hako



niwatori



kaminoke



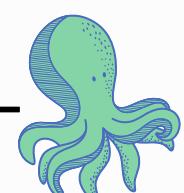
hasami



mushi



taco



ushi



kuruma



samurai



hoshi



suna



kaeru



# Anotações

A partir de agora, vamos ver variações fonéticas dentro do Hiragana.

Também é aplicável ao Katakana, já que possuem a mesma fonética, só mudando a forma de escrever.

Primeiro é o dakuten, popularmente conhecido como "ten-ten" que são dois traços -> `` que muda a fonética de algumas letras.

O segundo é o handakuten, conhecido como "maru", que quer dizer redondo em japonês, sendo simbolizado por -> °

Ademais, nas próximas páginas, veremos as variações fonéticas utilizando duas letras. Só dando uma prévia, esta letra -> き や, possui o som "kya".

Afinal, é a junção da letra き (ki) + や (ya)= き ゃ.  
A segunda letra, ゃ, é escrito um pouco menor que a primeira letra, き

# Hiragana semana 2

	A	I	U	E	O
G	か	き	く	け	こ
Z	ざ	し	す	せ	そ
D	た	ち	づ	て	ど
B	ば	ひ	ぶ	べ	ぼ
P	ぱ	ひ°	ぶ°	べ°	ぼ°



\*As letras じ e ぢ possuem a mesma fonética JI

# Hiragana semana 2

か	ぎ	ぐ	け	こ
さ	じ	す	せ	そ
た	ち	づ	て	と
は	ひ	ふ	べ	ぼ
ぱ	ひ	ふ	ペ	ぼ



Olá, que tal fazer uma revisão de todo o conteúdo visto até aqui para fixar bem?? uma sugestão

# Vocabulário hiragana semana 2

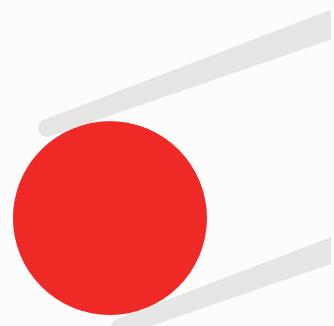
がんばれ	がんばれ	がんばれ	→ <b>gambare</b>
おにぎり	おにぎり	おにぎり	→ <b>onigiri</b>
でぐち	でぐち	でぐち	→ <b>saída</b>
なげる	なげる	なげる	→ <b>jogar</b>
ごめん	ごめん	ごめん	→ <b>desculpa</b>

\* **ざっし**

ざっし	ざっし	ざっし	→ <b>revista</b>
じかん	じかん	じかん	→ <b>horário</b>
ねずみ	ねずみ	ねずみ	→ <b>rato</b>
ぜんぶ	ぜんぶ	ぜんぶ	→ <b>todo</b>
かぞく	かぞく	かぞく	→ <b>família</b>

だいすき	だいすき	だいすき	→ <b>gostar</b>
おぢや	おぢや	おぢや	→ <b>muito</b>
つづく	つづく	つづく	→ <b>cidade do JP</b>
でる	でる	でる	→ <b>continuar</b>
どうぶつ	どうぶつ	どうぶつ	→ <b>sair</b>
			→ <b>animal</b>

A palavra \*ざっし tem um っ (tsu pequeno). Quando surgir palavras com esse "tsuzinho", deve ler elas pulando o tsuzinho, ficando zasshi, não zatsushi.



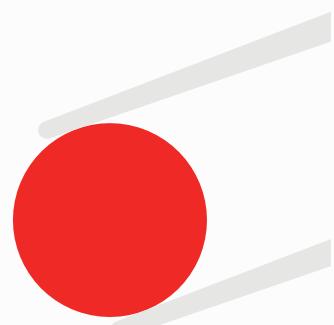
# Vocabulário hiragana semana 2

ばか	ばか	ばか	→ baka
びん	びん	びん	→ garrafa
ぶた	ぶた	ぶた	→ porco
べんり	べんり	べんり	→ conveniente
ぼうけん	ぼうけん	ぼうけん	→ aventura

*	すっぱい	すっぱい	すっぱい	→ azedo
*	ぴったり	ぴったり	ぴったり	→ exato
	ぷ	ぷ	ぷ	→ pu
	ぺたんこ	ぺたんこ	ぺたんこ	→ achatado
	ぽ	ぽ	ぽ	→ po

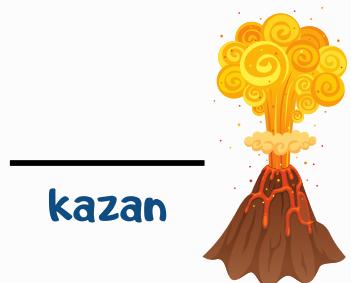
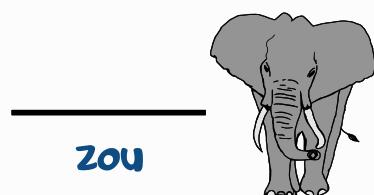
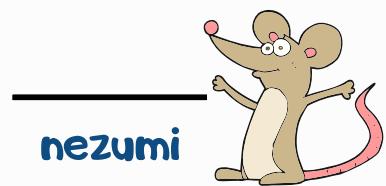
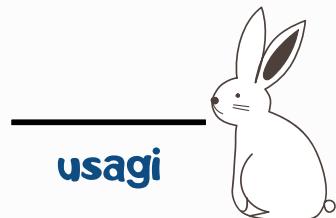
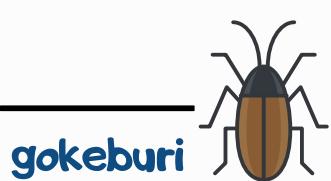
Novamente palavras com o つ pequeno nos \*,  
lembrem que tem que pular ele 😊

Se estiver com dúvida, pode chamar no  
instagram @japonescomotake



# Exercício teste nº 2

Escreva os respectivos nomes em hiragana

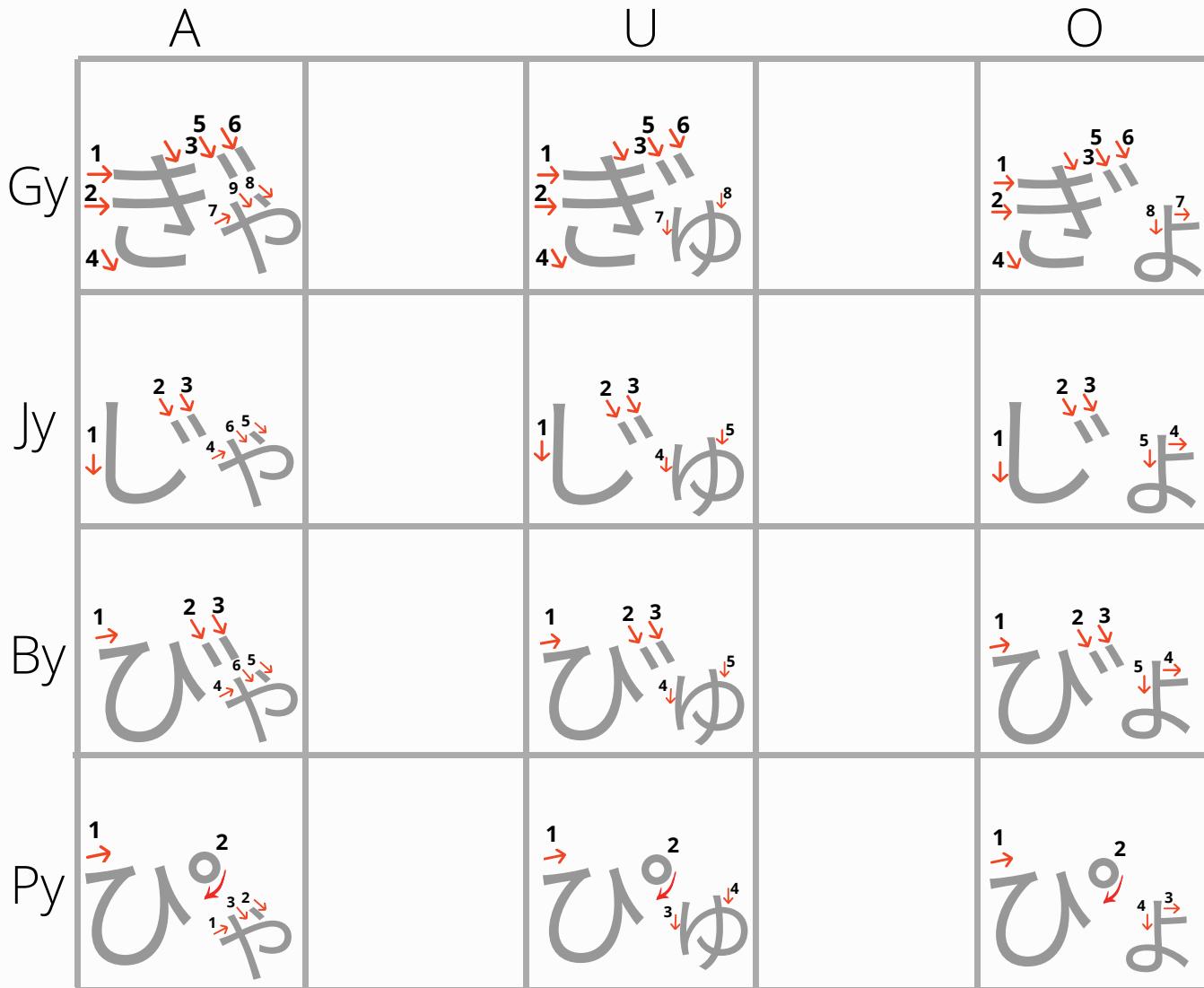


# Hiragana semana 3

A	U	O
Ky き ゃ き ゅ き ょ	1 し ゃ し ゅ ち ゃ に ゃ ひ ゃ み ゃ り ゃ	1 し ょ ち ょ に ょ ひ ょ み ょ り ょ
Sh し ゃ し ゅ	1 し ゅ	1 し ょ
Ch ち ゃ ち ゅ ち ょ	1 ち ゅ	1 ち ょ
Ny に ゃ に ゅ に ょ	1 に ゆ	1 に ょ
Hy ひ ゃ ひ ゅ ひ ょ	1 ひ ゅ	1 ひ ょ
My み ゃ み ゅ み ょ	1 み ゅ	1 み ょ
Ry り ゃ り ゅ り ょ	1 り ゅ	1 り ょ



# Hiragana semana 3



# Hiragana semana 3

きゃ	きゅ	きょ
しゃ	しゅ	しょ
ちゃ	ちゅ	ちょ
にゃ	にゅ	にょ
ひゃ	ひゅ	ひょ
みゃ	みゅ	みょ
りゃ	りゅ	りょ



# Hiragana semana 3

ぎや		ぎゅ		ぎょ
じや		じゅ		じょ
びや		びゅ		びょ
ひゅ		ひょ		

# Vocabulário hiragana semana 3

き や	き や	き や	→ kya
き ゆ う	き ゆ う	き ゆ う	→ nove
き ょ う	き ょ う	き ょ う	→ hoje
しゃしん	しゃしん	しゃしん	→ foto
せんしゅう	せんしゅう	せんしゅう	→ semana passada
しょうゆ	しょうゆ	しょうゆ	→ shoyu
ちゃいろ	ちゃいろ	ちゃいろ	→ marrom
ちゅうい	ちゅうい	ちゅうい	→ cuidado
ちょっと	ちょっと	ちょっと	→ um pouco
に や	に や	に や	→ nya
に ゅ	に ゅ	に ゅ	→ nyu
に よ	に よ	に よ	→ nyo

# Vocabulário hiragana semana 3

ひやく	ひやく	ひやく	→cem
ひゅ	ひゅ	ひゅ	→hyu
ひょうげん	ひょうげん	ひょうげん	→expressão

みやくどう	みやくどう	みやくどう	→pulsação
みゅ	みゅ	みゅ	→nove
みょうじ	みょうじ	みょうじ	→sobreno me

しんりやく	しんりやく	しんりやく	→invasão
りゅう	りゅう	りゅう	→dragão
りょうり	りょうり	りょうり	→cozinhar

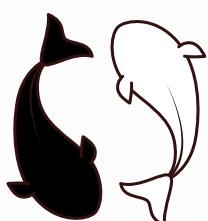
# Vocabulário hiragana semana 3

ぎやく	ぎやく	ぎやく	→ contrário
ぎゅ	ぎゅ	ぎゅ	→ gyu
ぎょ	ぎょ	ぎょ	→ gyo

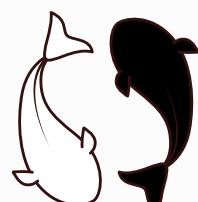
じゃあね	じゃあね	じゃあね	→ até mais
じゅう	じゅう	じゅう	→ dez
こうじょう	こうじょう	こうじょう	→ fábrica

さんびやく	さんびやく	さんびやく	→ trezentos
びゅ	びゅ	びゅ	→ byu
びょうき	びょうき	びょうき	→ doente

はっぴやく	はっぴやく	はっぴやく	→ oitrocen tos
ぴゅ	ぴゅ	ぴゅ	→ pyu
ぴよ	ぴよ	ぴよ	→ pyo



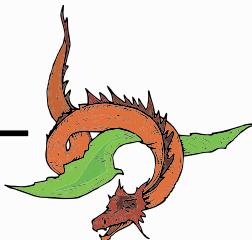
ここまできておめでとう~



# Exercícios teste nº 3

Escreva os respectivos nomes em hiragana

Ryuu



Byouin



Gyuunyuu



Ryouri



Kyoushitsu



Byouki



Chouchou



Sanbyaku

300

Jyuu

10

Kougyou



Gohyaku

500

Nanajyuu

70

# Katakana semana 4

	A	I	U	E	O
A	ア 1 → 2 ↓	イ 1 ↓ 2	ウ 2 ↓ 3 → 1	エ 1 → 2 ↓ 3 →	オ 1 → 2 ↓ 3 →
K	カ 1 → 2 ↓	キ 1 → 2 ↓ 3 →	ク 1 ↓ 2 →	ケ 1 ↓ 2 → 3 ↓	コ 1 → 2 →
S	サ 1 → 2 ↓ 3 →	シ 1 → 2 ↓ 3 →	ス 1 → 2 ↓ 3 →	セ 1 → 2 ↓	ソ 1 ↓ 2 →
T	タ 1 → 2 → 3 ↓	チ 2 → 1 ↓ 3	ツ 1 ↓ 2 ↓ 3 ↓	テ 1 → 2 → 3 ↓	ト 1 ↓ 2 →
N	ナ 1 → 2 ↓	ニ 1 → 2 →	ヌ 1 → 2 ↓	ネ 2 → 1 ↓ 3 → 4	ノ 1 ↓
R	ハ 1 ↓ 2 →	ヒ 2 ↓ 1 →	フ 1 →	ヘ 1 →	ホ 1 → 2 ↓ 3 → 4
M	マ 1 → 2 ↓	ミ 1 → 2 → 3 →	ム 1 ↓ 2 →	メ 2 → 1 ↓	モ 2 → 1 → 3 ↓
Y	ヤ 1 → 2 ↓		ユ 1 → 2 →		ヨ 1 → 2 → 3 →
R	ラ 1 → 2 ↓	リ 1 ↓ 2 →	ル 1 ↓ 2 ↓	レ 1 ↓	ロ 1 → 2 ↓ 3 →
W	ワ 1 → 2 ↓		ヲ 1 → 2 ↓ 3 ↓		ン 1 ↓ 2 →

\*As letras que possuem o alfabeto romano em negrito ao seu lado, possuem pronúncia com essas letras



# Katakana semana 4

ア	イ	ウ	エ	オ
カ	キ	ク	ケ	コ
サ	シ	ス	セ	ソ
タ	チ	ツ	テ	ト
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
マ	ミ	ム	メ	モ
ヤ		ユ		ヨ
ラ	リ	ル	レ	ロ
ワ		ヲ		ン

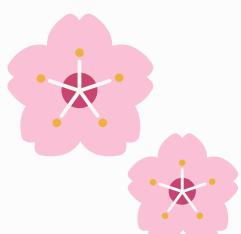


# Vocabulário katakana semana 4

ドア	ドア	ドア	→ porta
スペイン	スペイン	スペイン	→ Espanha
ウィルス	ウィルス	ウィルス	→ vírus
エクアドル	エクアドル	エクアドル	→ Equador
オオカミ	オオカミ	オオカミ	→ lobo

カメ	カメ	カメ	→ tartaruga
キリン	キリン	キリン	→ girrafa
クモ	クモ	クモ	→ aranha
カラオケ	カラオケ	カラオケ	→ karaoke
タコ	タコ	タコ	→ polvo

リサ	リサ	リサ	→ Lisa
システム	システム	システム	→ sistema
スイカ	スイカ	スイカ	→ melancia
センチ	センチ	センチ	→ centime ntros
ソ	ソ	ソ	→ so



# Vocabulário katakana semana 4

バッタ	バッタ	バッタ	→ gafanho to
*スピーチ	スピーチ	スピーチ	→ discurso
*スポーツ	スポーツ	スポーツ	→ esporte
パテ	パテ	パテ	→ patê
トイレ	トイレ	トイレ	→ banheiro

ナシ	ナシ	ナシ	→ pêra
ザリガニ	ザリガニ	ザリガニ	→ lagostim
アイヌ	アイヌ	アイヌ	→ ainu
キツネ	キツネ	キツネ	→ raposa
ノート	ノート	ノート	→ caderno

ハエ	ハエ	ハエ	→ mosca
ヒ	ヒ	ヒ	→ hi
セーフ	セーフ	セーフ	→ salvo
ヘ	ヘ	ヘ	→ he
ホタル	ホタル	ホタル	→ vagalume

Perceberam que as palavras スピーチ e スポーツ, assim como outros, tem um traço (ー)? Ele é responsável por prolongar a vogal que acompanha a sílaba anterior dele. Ex: スポーツ (supootsu), a vogal O fica com dupla duração, justamente pelo traço 😊

# Vocabulário katakana semana 4

トマト	トマト	トマト	→ tomate
ミミズ	ミミズ	ミミズ	→ minhoca
タイム	タイム	タイム	→ time
サメ	サメ	サメ	→ tubarão
モモ	モモ	モモ	→ pêssego

ファイヤ	ファイヤ	ファイヤ	→ fire
ユーザー	ユーザー	ユーザー	→ user
ヨガ	ヨガ	ヨガ	→ yoga

ライオン	ライオン	ライオン	→ leão
リンゴ	リンゴ	リンゴ	→ maçã
ルール	ルール	ルール	→ regra
アドレス	アドレス	アドレス	→ endereço
ローマ字	ローマ字	ローマ字	→ alfabeto romano

パワー	パワー	パワー	→ power
ヲ	ヲ	ヲ	→ wo
カレンダー	カレンダー	カレンダー	→ calendário

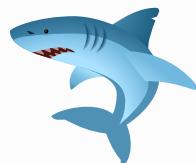
# Exercícios fixação katakana semana 4

Escreva os respectivos nomes em katakana

ringo



same



suisu



kitsune



tomato



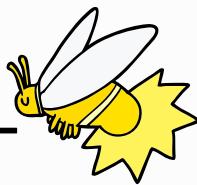
raion



kani



hotaru



nooto



furansu



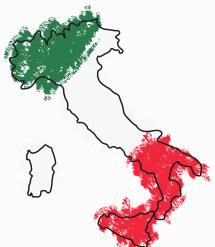
toire



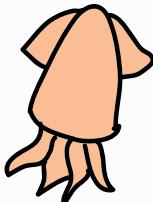
rae



itaria



ika

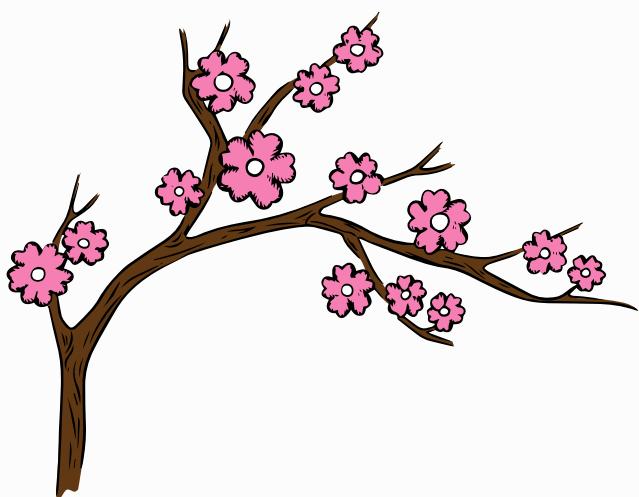


kaeru



# Katakana semana 5

A	I	U	E	O
G	ガ ガ 1 → 2 ↓ 3 4 2 ↓ 5	ヰ ヰ 1 → 2 → 3 2 → 4 5	グ グ 1 ↓ 2 → 3 4 2 → 4 5	エ エ 1 → 2 → 3 2 → 3
Z	ザ ザ 1 → 2 ↓ 3 4 5 2 ↓ 3 4 5	ジ ジ 2 → 1 → 4 5 3 → 3	ズ ズ 1 → 3 4 2 → 2	ゼ ゼ 1 → 2 ↓ 3 4 2 → 3 4
D	ダ ダ 1 → 2 → 3 4 2 → 4 5	ヂ ヂ 2 → 1 → 4 5 3 → 3	ヅ ヅ 1 ↓ 2 → 3 4 3 → 3	デ デ 1 → 2 → 3 4 3 → 3
B	バ バ 1 ↓ 2 3 4 2 3 4	ビ ビ 2 ↓ 1 → 3 4 3 4	ブ ブ 1 → 2 3 2 3	ベ ベ 1 → 2 3 2 3
P	パ パ 1 ↓ 2 2 3	ピ ピ 2 ↓ 1 1 3	プ プ 1 → 2 2	ペ ペ 1 → 2 3 4



# Katakana semana 5

ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
バ	ビ	ブ	ベ	ボ
パ	ピ	プ	ペ	ポ

Que tal uma  
revisãozinha do  
conteúdo?? がんばれ



# Vocabulário katakana semana 5

ガス	ガス	ガス	→gás
ギター	ギター	ギター	→guitarra
グループ	グループ	グループ	→grupo
ゲットー	ゲットー	ゲットー	→get
ゴースト	ゴースト	ゴースト	→ghost

ザリガニ	ザリガニ	ザリガニ	→lagostin
ナメクジ	ナメクジ	ナメクジ	→lesma
ネズミ	ネズミ	ネズミ	→rato
ゼロ	ゼロ	ゼロ	→zero
ゾ	ゾ	ゾ	→zo

ダニエル	ダニエル	ダニエル	→Daniel
ヂ	ヂ	ヂ	→di
ヅ	ヅ	ヅ	→zu
デジタル	デジタル	デジタル	→digital
ドイツ	ドイツ	ドイツ	→Alemanha

# Vocabulário katakana semana 5

バナナ	バナナ	バナナ	→banana
ビタミン	ビタミン	ビタミン	→vitamina
ブラジル	ブラジル	ブラジル	→Brasil
ベーコン	ベーコン	ベーコン	→bacon
ボリビア	ボリビア	ボリビア	→Bolivia

パーティ	パーティ	パーティ	→festa
ピペット	ピペット	ピペット	→pipeta
プロセス	プロセス	プロセス	→processo
ペンギン	ペンギン	ペンギン	→pinguim
ポイント	ポイント	ポイント	→ponto



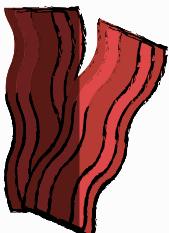
# Exercícios fixação katakana semana 5

Escreva os respectivos nomes em katakana

banana



be-con



bura jiru



pengin



iguirisu



boribia



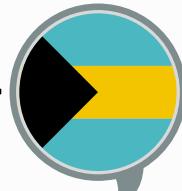
peru-



canada



bahama



batta



indo



uruguai



zaragini



supein

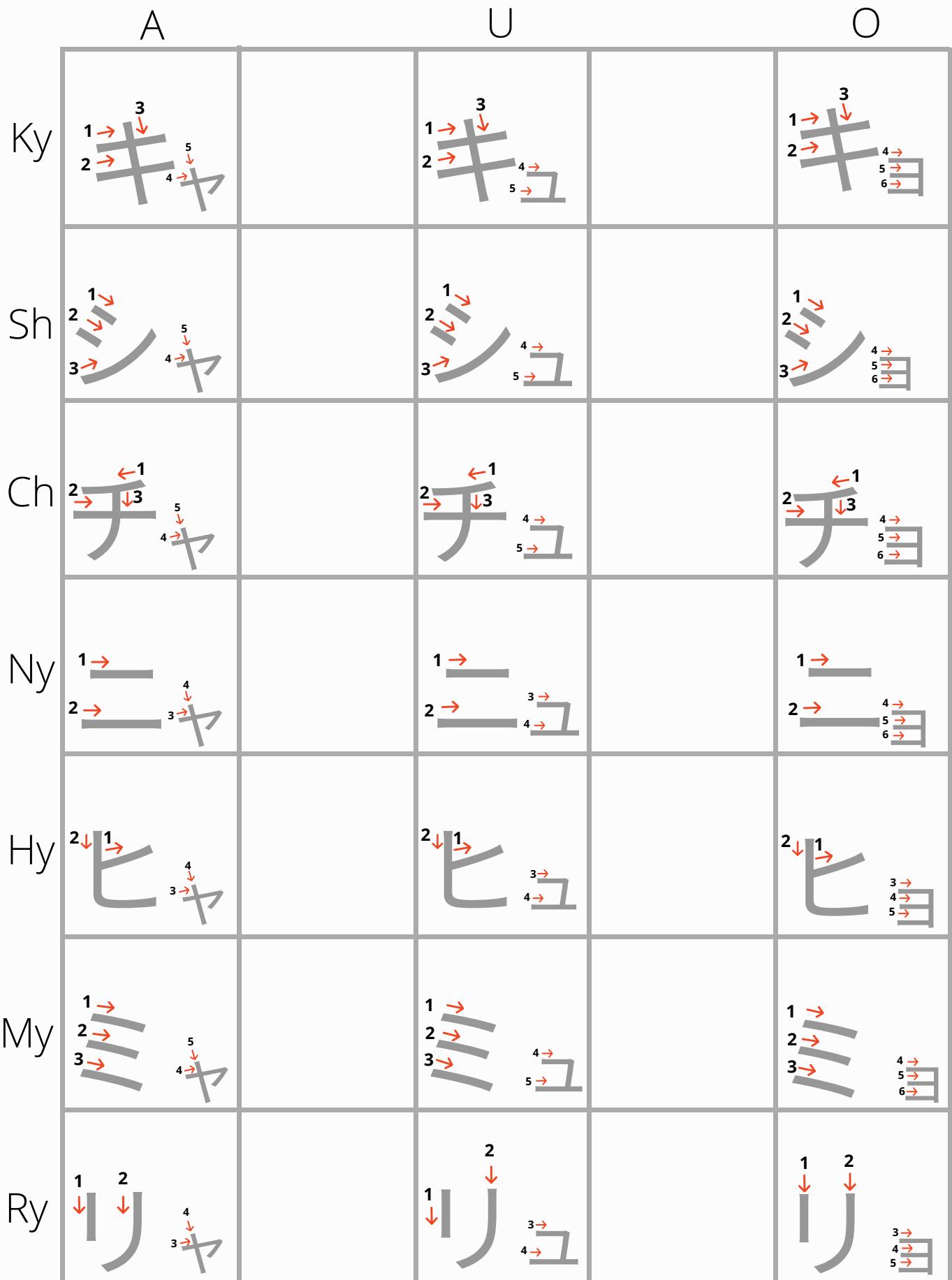


porutogaru

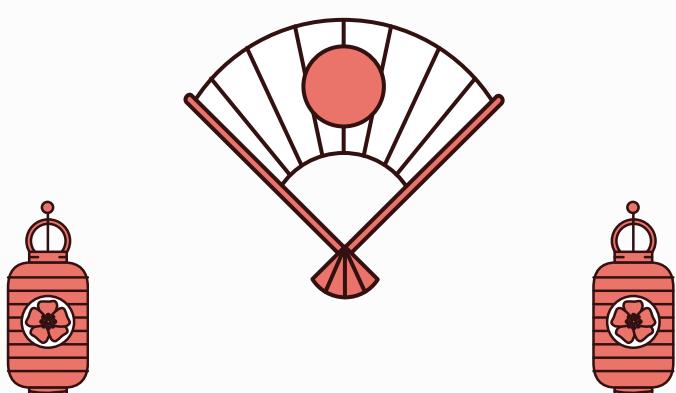
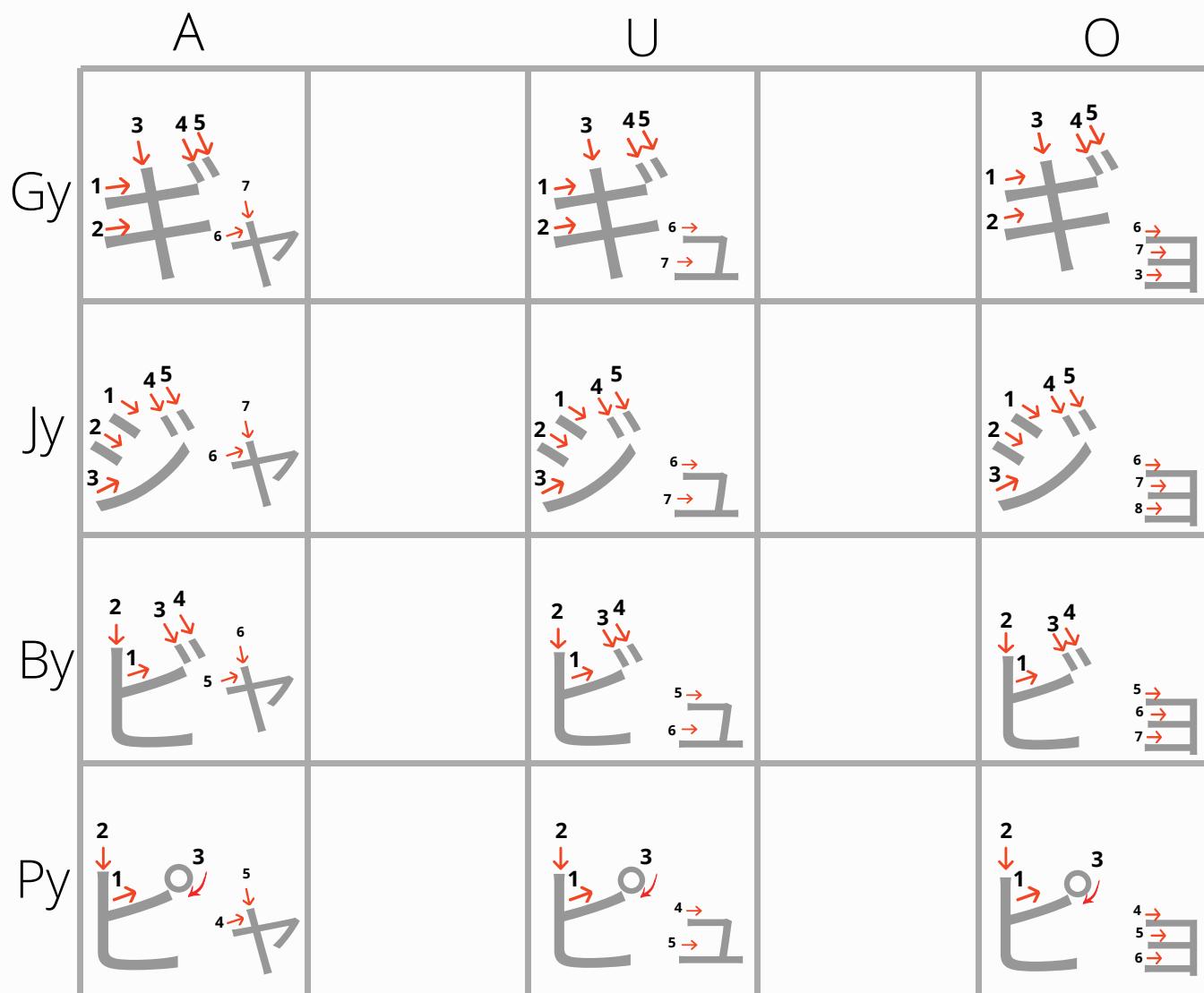




# Katakana semana 6



# Katakana semana 6



# Katakana semana 6

キヤ		キュ		キヨ
シャ		シュ		ショ
チャ		チュ		チヨ
ニヤ		ニユ		ニヨ
ヒヤ		ヒュ		ヒヨ
ミヤ		ミュ		ミヨ
リヤ		リュ		リヨ

# Katakana semana 6

ギヤ		ギュ		ギヨ
ジヤ		ジュ		ジヨ
ビヤ		ビュ		ビヨ
ピョ	ヤ	ピョ	ユ	ピョ

# Vocabulário katakana semana 6

キャベツ	キャベツ	キャベツ	→ repolho
キュート	キュート	キュート	→ cute
キヨ	キヨ	キヨ	→ kyo

シャワー	シャワー	シャワー	→ shower
シュ	シュ	シュ	→ shu
ショップ	ショップ	ショップ	→ shop

チャクラ	チャクラ	チャクラ	→ chakra
チュ	チュ	チュ	→ chu
チョコ	チョコ	チョコ	→ chocolate

ニヤ	ニヤ	ニヤ	→ nya
メニュー	メニュー	メニュー	→ menu
ニヨ	ニヨ	ニヨ	→ nyo

# Vocabulário katakana semana 6

ヒヤ	ヒヤ	ヒヤ	→ rya
ヒューマン	ヒューマン	ヒューマン	→ humano
ヒョウ	ヒョウ	ヒョウ	→ leopardo

ミヤ	ミヤ	ミヤ	→ mya
ミユ	ミユ	ミユ	→ myu
ミヨ	ミヨ	ミヨ	→ myo

リヤ	リヤ	リヤ	→ rya
リュ	リュ	リュ	→ ryu
リヨ	リヨ	リヨ	→ ryo



# Vocabulário katakana semana 6

ギヤ	ギヤ	ギヤ	→ gya
ギュ	ギュ	ギュ	→ gyu
ギョ	ギョ	ギョ	→ gyo

ジャ	ジャ	ジャ	→ jya
ジュ	ジュ	ジュ	→ jyu
ジョ	ジョ	ジョ	→ jyo

ビヤ	ビヤ	ビヤ	→ bya
ビュ	ビュ	ビュ	→ byu
ビョ	ビョ	ビョ	→ byo

ピヤ	ピヤ	ピヤ	→ pya
ピュ	ピュ	ピュ	→ pyu
ピョ	ピョ	ピョ	→ pyo